



Mekong Migration Network (MMN)

Secretariat-Chiang Mai Office
P.O. Box 153 Chiang Mai University
50200 Thailand
www.mekongmigration.org

(ANM/MMN จดหมายเปิดผนึก)

กรณีการผลักดันผู้แสวงหาที่พักพิง/ผู้อพยพโรฮิงยาออกสู่น่านน้ำสากลอัน
ขัดต่อหลักมนุษยธรรมสากล

๒๓ มกราคม ๒๕๕๒

เรียน
กรณีการผลักดันผู้แสวงหาที่พักพิง/ผู้อพยพโรฮิงยาออกสู่น่านน้ำสากลอันขัดต่อหลักมนุษยธรรมสากล

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัดระนอง นายวันชาติ วงษ์ชัยชนะ

สำเนาถึง ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี นายอภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ
ประธานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ
รัฐมนตรีกระทรวงมหาดไทย

เครือข่ายปฏิบัติการเพื่อแรงงานข้ามชาติ ประเทศไทย (ANM) และเครือข่ายการย้ายถิ่นในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง (MMN) ได้รับทราบข้อเสนอบนพื้นฐานของผู้ว่าราชการจังหวัดระนองต่อกรณีการผลักดันไม่ให้ 'โรฮิงยา' ขึ้นฝั่งโดยใช้อ้าง 'หลักมนุษยธรรม' จากการนำเสนอข่าวของเว็บหนังสือพิมพ์ออนไลน์ประชาไท ในวันที่ ๒๐

มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๒ และข่าวในหนังสือพิมพ์คมชัดลึกวันเดียวกัน ตามที่ท่านได้อ้างถึงหลักมนุษยธรรมสากล

ตามที่ท่านได้รับทราบแล้วว่ารัฐบาลออสเตรเลียได้มีนโยบายในการผลักดันผู้แสวงหาที่พักพิง/ผู้อพยพซึ่งเดินทางโดยเรือออกจากน่านน้ำ ซึ่งมีผลเสียอันเกิดแก่ผู้ลี้ภัยกลุ่มดังกล่าวอย่างน่าสลด (อ้างอิงจาก “A JustAustralia” http://www.ajustaustralia.com/informationandresources_campaignkits.php?act=campaign_kits&id=36).

การผลักดันผู้ผู้แสวงหาที่พักพิง/ผู้อพยพภายใต้เงื่อนไขอันเร้นแค้นนั้นขัดต่อหลักการมนุษยธรรมอย่างสิ้นเชิง ตามกติกาข้อที่ ๖ ของกติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง ซึ่งประเทศไทยได้ลงนามเป็นภาคี ได้กล่าวว่า “มนุษย์ทุกคนมีสิทธิที่จะมีชีวิตมาแต่กำเนิด” ซึ่งในรัฐธรรมนูญไทยได้ยืนยันในหลักการดังกล่าวโดยระบุในมาตรา 32 ว่า “บุคคลย่อมมีสิทธิและเสรีภาพในชีวิตและร่างกาย การทรมาน การทารุณกรรม หรือการลงโทษด้วยวิธีการโหดร้ายหรือไร้มนุษยธรรม จะกระทำมิได้”

อนุสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยความปลอดภัยแห่งชีวิตในทะเล (SOLAS) ฉบับที่ ๕ ซึ่งประเทศไทยได้ลงนามรับรอง ยืนยันในหลักการที่ว่า รัฐไทยมีหน้าที่ช่วยเหลือบุคคลที่ตกอยู่ในสภาพตกทุกข์ได้ยาก และต้องสร้างความเชื่อมั่นว่าเรือปลอดภัยและมีประสิทธิภาพตามความเห็น ว่าด้วยเรื่องความปลอดภัย ดังนั้นเราขอเรียนให้ท่านทราบอีกครั้งว่า การผลักดันผู้ลี้ภัยพวยโรฮิงยาออกสู่น่านน้ำสากลในสภาพไร้ความปลอดภัย จึงเป็นการละเมิดอนุสัญญาดังกล่าวที่มีผลบังคับใช้กับเรือทุกลำและผู้โดยสารทุกคน

ตามที่เครือข่ายปฏิบัติการเพื่อแรงงานข้ามชาติ ประเทศไทย (ANM) และเครือข่ายการย้ายถิ่นในอนุภูมิภาคสุมาตรา (MMN) ได้ชี้แจงในจดหมายถึง ฯพณฯ นายกรัฐมนตรี นายอภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ

ลงวันที่ ๒๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๒
ซึ่งเรียกร้องให้รัฐบาลไทยปกป้องความมั่นคงทางชีวิต
ความปลอดภัยและความเป็นอยู่ที่ดีของชาวโรฮิงญาผู้ซึ่งขณะนี้ได้แสวงหา
ความปลอดภัยและที่หลบภัยในดินแดนไทย
เราร้องขอให้ท่านยุติการผลักดันผู้ลี้ภัยพกลุ่มนี้
และจัดหาสิ่งอำนวยความสะดวกที่จำเป็นต่อการดำรงชีวิต
โดยร่วมมือกันกับสำนักงานข้าหลวงใหญ่ผู้ลี้ภัยแห่งสหประชาชาติ
และองค์กรที่เกี่ยวข้องในการช่วยเหลือผู้แสวงหาที่พักพิง/ผู้อพยพตามมาต
รฐานมนุษยธรรมสากล

ท้ายนี้ เครือข่ายปฏิบัติการเพื่อแรงงานข้ามชาติ ประเทศไทย
(ANM) และเครือข่ายการย้ายถิ่น ในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง (MMN)
หวังเป็นอย่างยิ่งว่าท่าจะมีมาตรการเร่งด่วนเพื่อแก้ไขปัญหาดังกล่าวตามข้อเสนอที่
ได้กล่าวไปแล้วข้างต้น

ขอแสดงความนับถือ

คณะกรรมการเครือข่ายปฏิบัติการเพื่อแรงงานข้ามชาติ

(ประเทศไทย)

คณะกรรมการเครือข่ายการย้ายถิ่นในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง

รายละเอียดเพิ่มเติมกรุณาติดต่อ:

นางสาวลัดดาวัลย์ ต๊ะมาฟู +๖๖ ๘ ๑๕๙๕ ๑๓๖๔

เครือข่ายปฏิบัติการเพื่อแรงงานข้ามชาติ ประเทศไทย (ANM)

เครือข่ายการย้ายถิ่นในอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง (MMN)